



MACHENIKE

M-GAME

MACHENIKE GAMEPAD

G3s



USER MANUAL 使用说明书

WARRANTY CARD 保修卡



Read manual before use. Keep for reference

使用本产品前请仔细阅读说明书，妥善保存以备参考

PACKING CONTENTS

EN

Please check and confirm the accessories.



1 x Controller

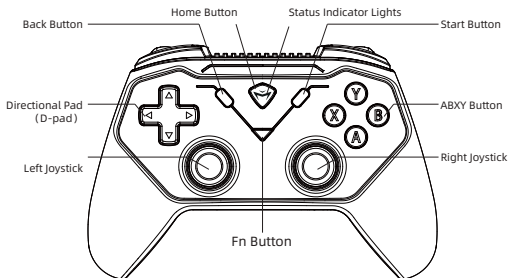


1 x User manual,
certificate of compliance

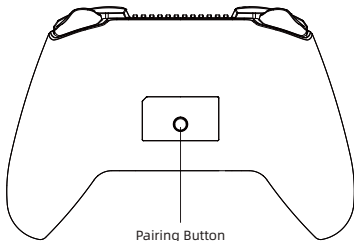


1 x USB A-C cable, 1 x 2.4G Dongle (Included with the wireless version only)

BUTTON LAYOUT (WIRELESS VERSION)



BUTTON LAYOUT



COMPATIBILITY

- Android devices must run version 9.0 or higher.
- Android devices need to have a USB port and support OTG functionality; please consult your device manufacturer for details.
- When connected to a Switch console, the wireless version supports a screenshot function with a single press of the FN button.

2.4G Connection (Exclusive to Wireless Version)

- 1, Insert the provided 2.4G dongle into your device's USB port.
- 2, Press and hold the Pairing Button on the controller for 3 seconds; the status indicator light will flash rapidly, indicating the controller is in pairing mode.
- 3, Bring the controller close to the dongle and wait for a successful pairing. After pairing, the status indicator light will blink three times before returning to real-time battery status.
- 4, When not in use, power off the controller by long-pressing the Home Button or allow it to automatically power off after 10 minutes of inactivity.

* Supports connections with Windows, Switch, Android, and PlayStation 3.

Wired Connection

1, In a powered-off state, connect the device and controller using the provided data cable to use it, plug and play.

- * Supports connection with Windows, Switch, Android, and PlayStation 3. Note that Switch compatibility is exclusive to the wireless version.
- * When connecting to a Switch, you must enable wired controller functionality in the settings and plug the Switch console into the official multi-functional dock.
- * G3S does not possess functions beyond those outlined in the manual. Some software that can be used on a PlayStation 3 console may not be compatible with G3S.

TURBO Function

Buttons that support TURBO: A/B/X/Y/LB/LT/RB/RT

Manual TURBO Function: When the TURBO feature is activated for the A button, you need to hold down A manually to trigger it.

To activate the TURBO Function: Hold FN+A and release it; this enables manual TRUBO(rapid-fire mode) for the A button. To deactivate TRUBO (rapid-fire mode), press FN+A again.

- * For a button that has activated the TURBO function, the status indicator light will continue to flash when pressed.

Controller Battery Indicator (Wireless Version)

Controller Power Status

- Full Battery -----
- Low Battery -----
- Battery too low -----
- Charging(below 25%) -----
- Charging(above 25%) -----
- Charging Complete -----

Indicator Light Status

- Solid Ice Blue
- Solid Red
- Flashing Red
- Red light flashes slowly
- Ice blue light flashes slowly
- Solid Ice Blue for 30 seconds, then turns off.

Caution! Do not use a power source exceeding 5V 1A to charge the controller to avoid potential damage.

FUNCTIONAL OPERATION INSTRUCTIONS

Function	Combination Keys	Remarks
Vibration Adjustment	FN+D-pad ↑ / ↓	4-Levels adjustable
Light Brightness Adjustment (Transparent Version)	FN+D-pad ←	/
Light Mode Adjustment (Transparent Version)	FN+D-pad →	/
Controller Mode Switch	[Back]+[Start] buttons long press for 5s	By default, the controller is in Xinput mode when powered on. The button can cycle through Xinput/Dinput.
• The Xinput mode is widely used for AAA titles and latest games on Microsoft and Steam platforms. • Dinput mode is suitable for early Windows games and emulator games etc.		

SPECIFICATIONS

General

Item	Reference Values
Input Power	5V === 500mA
Operating Temperature Range	0°C to 40°C
Operating Humidity Range	35%RH to 80%RH (Non-Condensing)
Execution Standard	Q/0212LSKJ0910-2019
Battery Capacity	3.7V/600mAh
Battery Life	≤6h (Wireless Version)
Charing Time	≤2.5h (Wireless Version)
Use Distance Range	≤2M (Wired Version) ; ≤10M (Wireless Version)

PlayStation is a registered trademark of Sony Interactive Entertainment Inc. (SIE).

XBOX/Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States.

Android is a trademark of Google Inc.

Nintendo Switch is a registered trademark of Nintendo Co., Ltd.

macOS is a registered trademark of Apple Inc. in the United States and other countries or regions.

The other system names and product names appearing in this document are typically registered trademarks or trademarks of their respective developer companies. Please note that there are no TM or ® symbols in this document.

СОДЕРЖАНИЕ УПАКОВКИ

RU

Пожалуйста, проверьте и подтвердите наличие аксессуаров.



1 x Контроллер



1 x Руководство пользователя,
сертификат соответствия

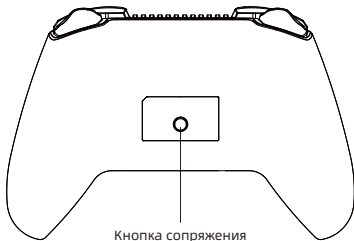


1 x USB A-C кабель,
1 x 2.4G Донгл (Поставляется только с беспроводной версией)

РАСПОЛОЖЕНИЕ КНОПОК (БЕСПРОВОДНАЯ ВЕРСИЯ)



РАСПОЛОЖЕНИЕ КНОПОК



COMPATIBILITY

- Устройства Android должны работать на версии 9.0 или выше.
- Устройства Android должны иметь USB-порт и поддерживать функцию OTG; для получения подробной информации обратитесь к производителю вашего устройства.
- При подключении к консоли Switch беспроводная версия поддерживает функцию снимка экрана одним нажатием кнопки FN.

2,4G Соединение (Только для беспроводной версии)

- 1, Вставьте предоставленный 2,4G донгл в USB-порт вашего устройства.
- 2, Нажмите и удерживайте кнопку паринга на контроллере в течение 3 секунд; индикатор состояния будет быстро мигать, указывая, что контроллер находится в режиме паринга.
- 3, Приблизьте контроллер к донглу и дождитесь успешного соединения. После паринга индикатор состояния будет мигать три раза, прежде чем вернуться к отображению текущего уровня заряда батареи.
- 4, Когда контроллер не используется, выключите его, удерживая кнопку Home в течение долгого времени, или дайте ему автоматически выключиться через 10 минут бездействия.

* Поддерживает подключение к Windows, Switch, Android и PlayStation 3.

Проводное подключение

1, В состоянии выключения подключите устройство и контроллер с помощью предоставленного кабеля данных для использования его в режиме «подключи и играй».

- * Поддерживает подключение к Windows, Switch, Android и PlayStation 3. Обратите внимание, что совместимость с Switch эксклюзивна для беспроводной версии.
- * При подключении к Switch необходимо включить функцию подключения проводного контроллера в настройках и подключить консоль Switch к официальной многофункциональной станции.
- * Контроллер G3S не обладает функциями, не описанными в руководстве. Некоторое программное обеспечение, предназначенное для использования на консоли PlayStation 3, может не совместимо с G3S.

Функция TURBO

Кнопки, поддерживающие функцию TURBO: A/B/X/Y/LB/LT/RB/RT

Ручная функция TURBO: Когда функция TURBO активирована для кнопки A, вам нужно удерживать A вручную, чтобы активировать ее.

Для активации функции TURBO: Удерживайте FN+A и отпустите; это включает ручной режим TRUBO для кнопки A. Для деактивации режима TRUBO снова нажмите FN+A.

- * Для кнопки, активировавшей функцию TURBO, индикатор состояния будет продолжать мигать при нажатии.

Индикатор батареи контроллера (беспроводная версия)

Состояние питания контроллера

- Полная батарея
- Разряженная батарея
- Слишком низкий заряд батареи
- Зарядка(менее 25%)
- Зарядка(более 25%)
- Зарядка завершена

Состояние индикатора света

- Постоянно голубой цвет
- Постоянно красный
- Мигает красным
- медленно мигает красный
- медленно мигает голубой цвет
- Постоянно голубой цвет в течение 30 секунд, затем выключается.

Внимание! Не используйте источник питания с напряжением более 5V 1A для зарядки контроллера, чтобы избежать возможных повреждений.

Функция	Комбинированные кнопки	Примечание
Регулировка вибрации	FN+D-pad ↑ / ↓	4-уровневая регулировка
Регулировка яркости подсветки (прозрачная версия)	FN+D-pad ←	/
Регулировка режима подсветки (прозрачная версия)	FN+D-pad →	/
Переключение режима контроллера	[Back]+[Start] кнопки долгое нажатие 5 секунд	По умолчанию контроллер находится в режиме Xinput при включении. Кнопка позволяет переключаться между режимами Xinput/Dinput.
• Режим Xinput широко используется в AAA-играх и последних играх на платформах Microsoft и Steam. • Режим Dinput подходит для ранних игр под Windows и эмуляторов и т. д.		

CONTENIDO DEL PAQUETE

ES

Por favor, compruebe y confirme los accesorios.



1 x Controlador



1 x Manual del usuario,
certificado de cumplimiento



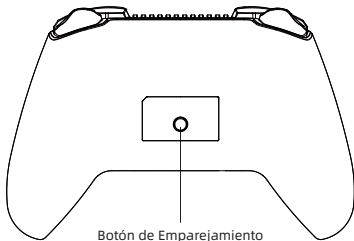
1 x Cable USB A-C

1 x Dongle 2.4G (Incluido solo en la versión inalámbrica)

DISTRIBUCIÓN DE BOTONES (VERSIÓN INALÁMBRICA)



DISTRIBUCIÓN DE BOTONES



COMPATIBILIDAD

- Los dispositivos Android deben tener una versión 9.0 o superior.
- Los dispositivos Android deben tener un puerto USB y ser compatibles con la funcionalidad OTG; consulte al fabricante de su dispositivo para obtener detalles.
- Cuando está conectado a una consola Switch, la versión inalámbrica admite una función de captura de pantalla con una sola pulsación del botón FN.

Conexión 2.4G (Exclusiva de la Versión Inalámbrica)

- 1, Inserte el dongle 2.4G proporcionado en el puerto USB de su dispositivo.
- 2, Mantenga presionado el Botón de Emparejamiento en el controlador durante 3 segundos; la luz indicadora de estado parpadeará rápidamente, indicando que el controlador está en modo de emparejamiento.
- 3, Acerque el controlador al dongle y espere a que se realice un emparejamiento exitoso. Después del emparejamiento, la luz indicadora de estado parpadeará tres veces antes de volver al estado de la batería en tiempo real.
- 4, Cuando no esté en uso, apague el controlador manteniendo presionado el Botón de Inicio o permita que se apague automáticamente después de 10 minutos de inactividad.

*Admite conexiones con Windows, Switch, Android y PlayStation 3.

Conexión por Cable

1, En un estado apagado, conecte el dispositivo y el controlador usando el cable de datos proporcionado para usarlo, enchufar y listo.

- * Admite la conexión con Windows, Switch, Android y PlayStation 3. Tenga en cuenta que la compatibilidad con Switch es exclusiva de la versión inalámbrica.
- * Al conectarlo a un Switch, debe habilitar la funcionalidad de controlador por cable en la configuración y enchufar la consola Switch en la base multifuncional oficial.
- * El G3S no posee funciones más allá de las indicadas en el manual. Es posible que algunos software utilizados en una consola PlayStation 3 no sean compatibles con el G3S.

Función TURBO

Botones compatibles con TURBO: A/B/X/Y/LB/LT/RB/RT

Función TURBO Manual: Cuando se activa la función TURBO para el botón A, debe mantener presionado A manualmente para activarla.

Para activar la Función TURBO: Mantenga presionado FN+A y suéltelo; esto habilita el modo TRUBO (disparo rápido) manual para el botón A. Para desactivar el modo TRUBO, presione FN+A nuevamente.

- * Para un botón que ha activado la función TURBO, la luz indicadora de estado continuará parpadeando cuando se presione.

Indicador de Batería del Controlador (Versión Inalámbrica)

Estado de la Batería del Controlador	Estado de la Luz Indicadora
• Batería llena	----- • Luz azul siempre encendida
• Baja energía	----- • Luz roja siempre encendida
• Batería muy baja	----- • Luz roja intermitente
• Cargando (Si está por encima del 25%)	----- • luz roja intermitente lentamente
• Cargando (Si está por encima del 25%)	----- • luz azul intermitente lentamente
• Carga complete	----- • La luz azul siempre encendida después de 30 segundos se apaga

¡Precaución! No utilice una fuente de alimentación que supere los 5V 1A para cargar el controlador para evitar posibles daños.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN FUNCIONAL

Función	Botones de Combinación	Observaciones
Ajuste de Vibración	FN+D-pad ↑ / ↓	4-Niveles ajustables
Ajuste de Brillo de Luz (Versión Transparente)	FN+D-pad ←	/
Ajuste del Modo de Luz (Versión Transparente)	FN+D-pad →	/
Cambiar Modo de Controlador	presione [Back] + [Start] durante 5s	Por defecto, el controlador se encuentra en modo Xinput al encenderse, el botón puede recorrer los modos Xinput/Dinput.
• El modo Xinput se usa ampliamente para títulos AAA y los últimos juegos en las plataformas Microsoft y Steam. • El modo Dinput es adecuado para juegos antiguos de Windows y juegos de emuladores, etc.		

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

PT

Por favor, verifique e confirme os acessórios.



1 x Controlador



1 x Manual do usuário,
certificado de conformidade

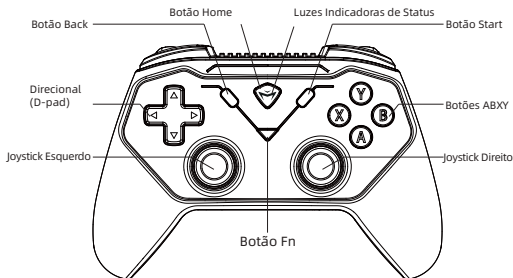


1 x Cabo USB A-C

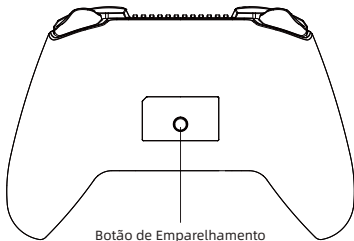
1 x Dongle 2.4G (Incluído apenas na versão sem fio)

LAYOUT DOS BOTÕES

(VERSÃO SEM FIO)



LAYOUT DOS BOTÕES



COMPATIBILIDADE

- Dispositivos Android devem estar na versão 9.0 ou superior.
- Dispositivos Android precisam ter uma porta USB e suportar a funcionalidade OTG; consulte o fabricante do seu dispositivo para obter detalhes.
- Quando conectado a um console Switch, a versão sem fio oferece suporte à função de captura de tela com um único pressionamento do botão FN.

Conexão 2.4G (Exclusiva para a Versão sem Fio)

1, Insira o dongle 2.4G fornecido na porta USB do seu dispositivo.

2, Pressione e segure o Botão de Emparelhamento no controlador por 3 segundos; a luz indicadora de status piscará rapidamente, indicando que o controlador está no modo de emparelhamento.

3, Aproxime o controlador do dongle e aguarde o emparelhamento bem-sucedido. Após o emparelhamento, a luz indicadora de status piscará três vezes antes de retornar ao status de bateria em tempo real.

4, Quando não estiver em uso, desligue o controlador pressionando o Botão Início por um longo período ou permita que ele desligue automaticamente após 10 minutos de inatividade.

*Oferece suporte a conexões com Windows, Switch, Android e PlayStation 3.

Conexão com Fio

1, Em estado desligado, conecte o dispositivo e o controle usando o cabo de dados fornecido, plug and play.

- * Suporta conexão com Windows, Switch, Android e PlayStation 3. Note que a compatibilidade com o Switch é exclusiva para a versão sem fio.
- * Ao conectar ao Switch, você deve habilitar a funcionalidade de controle com fio nas configurações e conectar o console Switch na base multifuncional oficial.
- * O G3S não possui funções além das descritas no manual. Alguns softwares que podem ser usados em um console PlayStation 3 podem não ser compatíveis com o G3S.

Função TURBO

Botões que suportam TURBO: A/B/X/Y/LB/LT/RB/RT

Função TURBO Manual: Quando a função TURBO é ativada para o botão A, você precisa pressionar e segurar A manualmente para ativá-la.

Para ativar a Função TURBO: Mantenha FN+A pressionados e solte-os; isso habilita o modo TRUBO (disparo rápido) manual para o botão A. Para desativar o modo TRUBO (disparo rápido), pressione FN+A novamente.

- * Para um botão que ativou a função TURBO, o indicador de status continuará piscando quando pressionado.

Indicador de Bateria do Controlador (Versão Sem Fio)

Estado da Energia do Controlador	Status da Luz Indicadora
• Bateria Cheia	----- • Azul Gelo Sólido
• Bateria Baixa	----- • Vermelho Sólido
• Bateria Muito Baixa	----- • Vermelho Piscante
• Carregando(Abaixo de 25%)	----- • a luz vermelha pisca lentamente
• Carregando(acima de 25%)	----- • a luz azul gelo pisca lentamente
• Carregamento Completo	----- • Azul Gelo Sólido por 30 segundos, depois desliga.

¡Cuidado! No utilice una fuente de alimentación que supere 5V 1A para cargar el controlador para evitar posibles daños.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO FUNCIONAL

Função	Combinação de Botões	Observações
Ajuste de Vibração	FN+D-pad ↑ / ↓	4-níveis ajustáveis
Ajuste de Brilho da Luz (Versão Transparente)	FN+D-pad←	/
Ajuste do Modo de Luz (Versão Transparente)	FN+D-pad→	/
Interruptor do Modo do Controlador	Pressione e mantenha pressionados os botões [Back] + [Start] por 5 segundos	Por padrão, o controlador está no modo Xinput quando ligado. O botão pode alternar entre Xinput/Dinput.
• O modo Xinput é amplamente utilizado em jogos AAA e nos jogos mais recentes nas plataformas da Microsoft e Steam. • O modo Dinput é adequado para jogos mais antigos do Windows e jogos de emulação, entre outros.		

CONTENU DE L'EMBALLAGE

FR

Veuillez vérifier et confirmer les accessoires.



1 x Contrôleur



1 x Manuel de l'utilisateur,
certificat de conformité

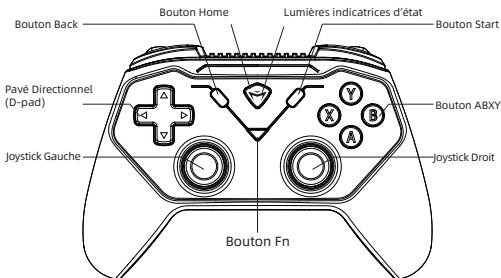


1 x Câble USB A-C

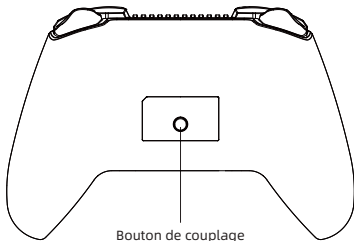
1 x Dongle 2,4G (inclus uniquement avec la version sans fil)

DISPOSITION DES BOUTONS

(VERSION SANS FIL)



DISPOSITION DES BOUTONS



COMPATIBILITÉ

- Les appareils Android doivent fonctionner sous la version 9.0 ou supérieure.
- Les appareils Android doivent avoir un port USB et supporter la fonctionnalité OTG ; veuillez consulter le fabricant de votre appareil pour plus de détails.
- Lorsqu'il est connecté à une console Switch, la version sans fil prend en charge une fonction de capture d'écran avec une simple pression sur le bouton FN.

Connexion 2.4G (Exclusif à la Version Sans Fil)

- 1, Insérez le dongle 2.4G fourni dans le port USB de votre appareil.
- 2, Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de jumelage sur le contrôleur pendant 3 secondes ; la lumière de l'indicateur d'état clignotera rapidement, indiquant que le contrôleur est en mode appairage.
- 3, Rapprochez le contrôleur du dongle et attendez la fin de l'appairage réussi. Après l'appairage, la lumière de l'indicateur d'état clignotera trois fois avant de retourner à l'état de la batterie en temps réel.
- 4, Lorsqu'il n'est pas utilisé, éteignez le contrôleur en appuyant longuement sur le bouton d'accueil ou laissez-le s'éteindre automatiquement après 10 minutes d'inactivité.

* Supports connections with Windows, Switch, Android, and PlayStation 3.

Connexion filaire

1, Dans un état éteint, connectez l'appareil et le contrôleur à l'aide du câble de données fourni pour l'utiliser, branchez et jouez.

- * Prend en charge la connexion avec Windows, Switch, Android et PlayStation 3. Notez que la compatibilité avec Switch est exclusive à la version sans fil.
- * Lors de la connexion à une Switch, vous devez activer la fonctionnalité du contrôleur filaire dans les paramètres et brancher la console Switch dans le dock multifonction officiel.
- * Le G3S ne possède pas de fonctions au-delà de celles décrites dans le manuel. Certains logiciels qui peuvent être utilisés sur une console PlayStation 3 peuvent ne pas être compatibles avec le G3S.

Fonction TURBO

Boutons qui supportent le TURBO : A/B/X/Y/LB/LT/RB/RT

Fonction TURBO manuelle : Lorsque la fonction TURBO est activée pour le bouton A, vous devez maintenir le bouton A enfoncé manuellement pour le déclencher.

Pour activer la fonction TURBO : Maintenez FN+A et relâchez-le ; cela active le mode TRUBO (mode de tir rapide) pour le bouton A. Pour désactiver le mode TRUBO (mode de tir rapide), appuyez à nouveau sur FN+A.

- * Pour un bouton qui a activé la fonction TURBO, le voyant indicateur de l'état continue de clignoter lorsqu'il est pressé.

Indicateur de Batterie du Contrôleur (Version sans fil)

État de l'Alimentation du Contrôleur

- Batterie Pleine
- Batterie Faible
- Batterie Trop Faible
- En Charge(En dessous de 25%)
- En Charge(au-dessus de 25%)
- Charge Complète

État de la Lumière Indicateur

- Bleu Glace Solide
- Rouge Solide
- Rouge Clignotant
- le voyant rouge clignote lentement
- le voyant bleu glace clignote lentement
- Bleu Glace Solide pendant 30 secondes, puis s'éteint.

Attention ! N'utilisez pas une source d'alimentation dépassant 5V 1A pour charger le contrôleur afin d'éviter tout dommage potentiel.

Fonction	Boutons de Combinaison	Remarques
Ajustement de la Vibration	FN+D-pad ↑ / ↓	4 niveaux réglables
Ajustement de la Luminosité de la Lumière (Version Transparente)	FN+D-pad ←	/
Ajustement du Mode de Lumière (Version Transparente)	FN+D-pad →	/
Changement de Mode du Contrôleur	Appuyez longuement sur les boutons [Back]+[Start] pendant 5s	Par défaut, le contrôleur est en mode Xinput lorsque l'appareil est allumé, Le bouton peut faire défiler les modes Xinput/Dinput.
• Le mode Xinput est largement utilisé pour les titres AAA et les derniers jeux sur les plateformes Microsoft et Steam. • Le mode Dinput est approprié pour les premiers jeux Windows et les jeux d'émulateur etc.		

CONTENUTO DELL'IMBALLO

IT

Si prega di controllare e confermare gli accessori.



1 x Controllore

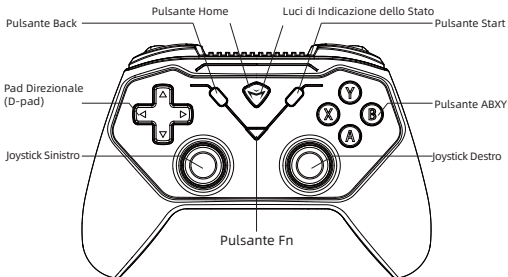


1 x Manuale d'uso,
certificato di conformità

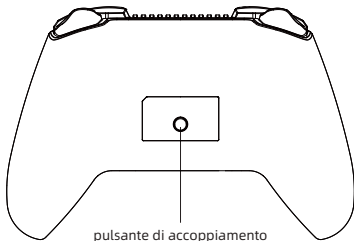


1 x Cavo USB A-C
1 x Dongle 2.4G (Incluso solo con la versione wireless)

LAYOUT DEI PULSANTI (VERSIONE WIRELESS)



LAYOUT DEI PULSANTI



COMPATIBILITÀ

- I dispositivi Android devono eseguire la versione 9.0 o superiore.
- I dispositivi Android devono avere una porta USB e supportare la funzionalità OTG; si prega di consultare il produttore del dispositivo per i dettagli.
- Quando è collegato a una console Switch, la versione wireless supporta una funzione di screenshot con un solo tocco del pulsante FN.

Connessione 2.4G (Esclusiva per la Versione Wireless)

- 1, Inserire il dongle 2.4G fornito nella porta USB del vostro dispositivo.
- 2, Premere e tenere premuto il pulsante di associazione sul controller per 3 secondi; la luce indicatrice di stato lampeggerà rapidamente, indicando che il controller è in modalità di associazione.
- 3, Avvicinare il controller al dongle e attendere un abbinamento di successo. Dopo l'abbinamento, la luce indicatrice di stato lampeggerà tre volte prima di tornare allo stato della batteria in tempo reale.
- 4, Quando non è in uso, spegnere il controller premendo a lungo il pulsante Home o lasciare che si spenga automaticamente dopo 10 minuti di inattività.

* Supporta le connessioni con Windows, Switch, Android e PlayStation 3.

Connessione Cablata

1, In stato di spegnimento, collegare il dispositivo e il controller utilizzando il cavo dati fornito per utilizzarlo, plug and play.

- * Supporta la connessione con Windows, Switch, Android e PlayStation 3. Nota che la compatibilità con Switch è esclusiva per la versione wireless.
- * Quando si collega a una Switch, è necessario abilitare la funzionalità del controller cablato nelle impostazioni e collegare la console Switch al dock multifunzionale ufficiale.
- * G3S non possiede funzioni oltre quelle descritte nel manuale. Alcuni software che possono essere utilizzati su una console PlayStation 3 potrebbero non essere compatibili con G3S.

Funzione TURBO

Pulsanti che supportano il TURBO: A/B/X/Y/LB/LT/RB/RT

Funzione TURBO Manuale: Quando la funzione TURBO è attivata per il pulsante A, è necessario tenere premuto A manualmente per attivarla.

Per attivare la Funzione TURBO: Tieni premuto FN+A e rilascialo; questo abilita il TRUBO manuale (modalità di fuoco rapido) per il pulsante A. Per disattivare il TRUBO (modalità di fuoco rapido), premere di nuovo FN+A.

- * Per un pulsante che ha attivato la funzione TURBO, la luce indicatrice di stato continuerà a lampeggiare quando viene premuto.

Indicatore della Batteria del Controller (Versione Wireless)

Stato di Alimentazione del Controller

- Batteria Piena -----
- Batteria Scarica -----
- Batteria Troppo Scarica -----
- Carica (Sotto il 25%) -----
- Carica (sopra il 25%) -----
- Carica Completa -----

Stato della Luce Indicatrice

- Blu Ghiaccio Solido
- Rosso Solido
- Rosso Lampeggiante
- la luce rossa lampeggia lentamente
- la luce blu ghiaccio lampeggia lentamente
- Blu Ghiaccio Solido per 30 secondi, poi si spegne

Attenzione! Non utilizzare una fonte di alimentazione superiore a 5V 1A per caricare il controller per evitare eventuali danni.

Funzione	Pulsanti di Combinazione	Osservazioni
Regolazione della Vibrazione	FN+D-pad ↑ / ↓	Regolabile su 4 livelli
Regolazione della Luminosità della Luce (Versione Trasparente)	FN+D-pad←	/
Regolazione della Modalità della Luce (Versione Trasparente)	FN+D-pad→	/
Cambio Modalità del Controller	Premere a lungo i pulsanti [Back]+[Start] per 5 secondi	Di default, il controller è in modalità Xinput quando è acceso, il pulsante può ciclare tra Xinput/Dinput.
• La modalità Xinput è ampiamente utilizzata per i titoli AAA e i giochi più recenti sulle piattaforme Microsoft e Steam. • La modalità Dinput è adatta per i primi giochi Windows e giochi per emulatori ecc.		

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

PL

Sprawdź i potwierdź akcesoria.



1 x Kontroler



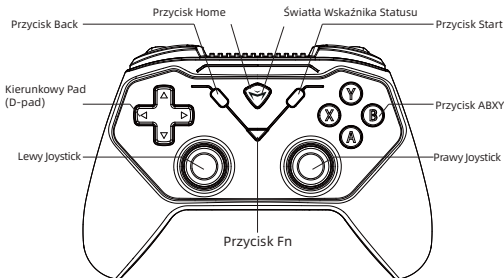
1 x Instrukcja obsługi,
certyfikat zgodności



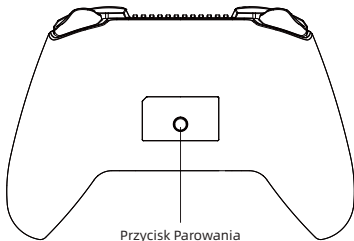
1 x Kabel USB A-C

1 x Dongle 2.4G (Dołączony tylko do wersji bezprzewodowej)

UKŁAD PRZYCISKÓW (WERSJA BEZPRZEWODOWA)



UKŁAD PRZYCISKÓW



Przycisk Parowania

KOMPATYBILNOŚĆ

- Urządzenia Android muszą działać na wersji 9.0 lub wyższej.
- Urządzenia Android muszą posiadać port USB i obsługiwać funkcję OTG; proszę skonsultować się z producentem urządzenia w celu uzyskania szczegółów.
- Kiedy kontroler jest podłączony do konsoli Switch, wersja bezprzewodowa obsługuje funkcję zrzutu ekranu za pomocą pojedynczego naciśnięcia przycisku FN.

Połączenie 2.4G (Wyłącznie dla wersji bezprzewodowej)

- 1, Włóż dołączony dongle 2.4G do portu USB swojego urządzenia.
- 2, Przytrzymaj przycisk parowania na kontrolerze przez 3 sekundy; światło wskaźnika stanu zacznie szybko migać, co wskazuje, że kontroler jest w trybie parowania.
- 3, Przybliż kontroler do dongle i poczekaj na udane parowanie. Po sparowaniu, światło wskaźnika stanu miga trzy razy, po czym wraca do aktualnego stanu baterii.
- 4, Kiedy kontroler nie jest używany, wyłącz go, długim naciśnięciem przycisku Home lub pozwól mu automatycznie wyłączyć się po 10 minutach bezczynności.

* Obsługuje połączenia z Windows, Switch, Android i PlayStation 3.

Połączenie Przewodowe

1, W stanie wyłączonym, podłącz urządzenie i kontroler za pomocą dostarczonego kabla danych, aby go używać, podłącz i graj.

- * Obsługuje połączenia z Windows, Switch, Android i PlayStation 3. Zauważ, że kompatybilność z Switch jest wyłączna dla wersji bezprzewodowej.
- * Podczas podłączania do Switcha, musisz włączyć funkcjonalność przewodowego kontrolera w ustawieniach i podłączyć konsolę Switch do oficjalnej wielofunkcyjnej stacji dokującej.
- * G3S nie posiada funkcji poza tymi opisanymi w instrukcji. Niektóre oprogramowanie, które może być używane na konsoli PlayStation 3, może nie być kompatybilne z G3S.

Funkcja TURBO

Przyciski obsługujące TURBO: A/B/X/Y/LB/LT/RB/RT

Ręczna Funkcja TURBO: Gdy funkcja TURBO jest aktywowana dla przycisku A, musisz ręcznie przytrzymać A, aby ją uruchomić.

Aby aktywować Funkcję TURBO: Przytrzymaj FN+A i zwolnij; to umożliwia ręczny TRUBO (tryb szybkiego strzału) dla przycisku A. Aby dezaktywować TRUBO (tryb szybkiego strzału), naciśnij ponownie FN+A.

- * Dla przycisku, który aktywował funkcję TURBO, światło wskaźnika stanu będzie nadal migać po naciśnięciu.

Wskaźnik Baterii Kontrolera (Wersja Bezprzewodowa)

Status Zasilania Kontrolera

- Pełna Bateria -----
- Niska Bateria -----
- Bateria Zbyt Niska -----
- Ładowanie (Poniżej 25%) -----
- Ładowanie (powyżej 25%) -----
- Ładowanie Zakończone -----

Status Światelka Wskaźnika

- Stały Lodowy Niebieski
- Stały Czerwony
- Migający Czerwony
- czerwona światło miga powoli
- lodowe niebieskie światło miga powoli
- Stały Lodowy Niebieski na 30 sekund, a następnie się wyłącza.

Uwaga! Nie używaj źródła zasilania przekraczającego 5V 1A do ładowania kontrolera, aby uniknąć potencjalnych uszkodzeń.

INSTRUKCJE OBSŁUGI FUNKCJI

Funkcja	Przyciski Kombinacji	Uwagi
Regulacja Wibracji	FN+D-pad ↑ / ↓	4 poziomy regulacji
Regulacja Jasności Światła (Wersja Przezroczysta)	FN+D-pad←	/
Regulacja Trybu Światła (Wersja Przezroczysta)	FN+D-pad→	/
Zmiany Trybu Kontrolera	Długie naciśnięcie przycisków [Back]+[Start] na 5 sekund	Domyślnie kontroler jest w trybie Xinput, gdy jest włączony, Przycisk może cyklicznie przełączać pomiędzy trybami Xinput/Dinput.
• Tryb Xinput jest szeroko używany dla gier AAA i najnowszych gier na platformach Microsoft i Steam. • Tryb Dinput jest odpowiedni dla wcześniejszych gier na Windows i gier emulatora itp.		

액세서리를 확인하고 확인하십시오.



컨트롤러 1 개

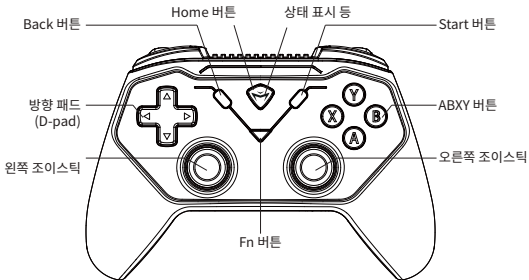


사용자 매뉴얼, 준수증 1 부

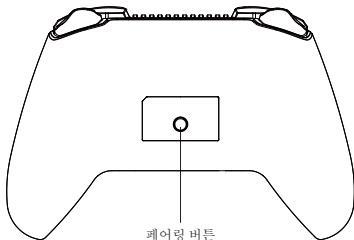


USB A-C 케이블 1 개, 2.4G 동글 1 개 (무선 버전에만 포함)

버튼 레이아웃 (무선 버전)



버튼 레이아웃



호환성

- 안드로이드 장치는 버전 9.0 이상이어야 합니다.
- 안드로이드 장치는 USB 포트가 있어야하며 OTG 기능을 지원해야 합니다; 자세한 내용은 당신의 장치 제조업체에 문의하십시오.
- Switch 콘솔에 연결되어 있을 때, 무선 버전은 FN 버튼을 한 번 누르면 스크린샷 기능을 지원합니다.

2.4G 연결 (무선 버전 전용)

- 1, 제공된 2.4G 동글을 장치의 USB 포트에 삽입하세요.
- 2, 컨트롤러의 페어링 버튼을 3초 동안 누르고 있으면, 상태 표시등이 빠르게 깜박이며 컨트롤러가 페어링 모드에 있는 것을 나타냅니다.
- 3, 컨트롤러를 동글에 가까이 가져가고 성공적인 페어링을 기다립니다. 페어링 후, 상태 표시등은 실시간 배터리 상태로 돌아가기 전에 세 번 깜박입니다.
- 4, 사용하지 않을 때는 홈 버튼을 길게 눌러 컨트롤러를 끄거나, 10분 동안 조작이 없으면 자동으로 끕니다.

* Windows, Switch, Android, PlayStation 3와의 연결을 지원합니다.

유선 연결

1, 전원이 꺼진 상태에서 제공된 데이터 케이블을 사용하여 장치와 컨트롤러를 연결하여 사용하세요, 플러그 앤 플레이입니다.

* Windows, Switch, Android, PlayStation 4와의 연결을 지원합니다. 단, Switch 호환성은 무선 버전에만 해당됩니다.

* Switch에 연결할 때는 설정에서 유선 컨트롤러 기능을 활성화하고 Switch 콘솔을 공식 다기능 독에 연결해야 합니다.

* G3S는 매뉴얼에 명시된 기능 이외의 기능을 갖고 있지 않습니다. PlayStation 3 콘솔에서 사용할 수 있는 일부 소프트웨어는 G4S와 호환되지 않을 수 있습니다.

TURBO 기능

TURBO를 지원하는 버튼: A/B/X/Y/LB/LT/RB/RT

수동 TURBO 기능: A 버튼에 대해 TURBO 기능을 활성화하면 A 버튼을 계속 눌러야 활성화됩니다.

TURBO 기능을 활성화하는 방법: FN+A를 누르고 놓으면 A버튼에 대해 수동 TURBO(속사모드)가 활성화됩니다. TURBO(속사모드)를 비활성화하려면 FN+A를 다시 누르세요.

* TURBO 기능이 활성화된 버튼을 누를 경우, 상태 표시등은 계속 깜빡입니다.

컨트롤러 배터리 표시등 (무선 버전)

컨트롤러 전원 상태	표시등 상태
• 완전 배터리	• 아이스 블루 라이트 항상 켜짐
• 배터리 부족	• 빨간불 항상 켜짐
• 배터리가 너무 낮습니다	• 빨간불 깜박임
• 충전 중	• 25% 이하 빨간불 느리게 깜박임, • 25% 이상 아이스 블루 빛 느리게 깜박임
• 충전 완료	• 30초 동안 단단한 아이스 블루, 그 후 꺼집니다.

주의! 컨트롤러에 잠재적인 손상을 피하기 위해 5 V 1 A를 초과하는 전원을 사용하여 컨트롤러를 충전하지 마십시오.

기능 운영 지시사항

기능	조합 버튼	비고
진동 조정	FN+D-pad ↑ / ↓	4단계 조절 가능
빛 밝기 조정 (투명 버전)	FN+D-pad←	/
빛 모드 조정 (투명 버전)	FN+D-pad→	/
컨트롤러 모드 스위치	[Back]+[Start] 버튼 3초간 길게 누르기	기본적으로 컨트롤러는 전원이 켜질 때 Xinput 모드에 있습니다. 이 버튼은 Xinput/Dinput을 순 환할 수 있습니다.
• Xinput 모드는 Microsoft 및 Steam 플랫폼의 AAA 타이틀과 최신 게임에 널리 사용됩니다. • Dinput 모드는 초기 Windows 게임 및 에뮬레이터 게임 등에 적합합니다.		

โปรดตรวจสอบและยืนยันอุปกรณ์เสริม



1 x คอนโทรลเลอร์

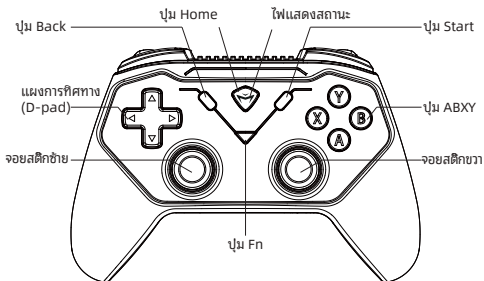


1 x คู่มือผู้ใช้งาน,
หนังสือรับรองการปฏิบัติตาม

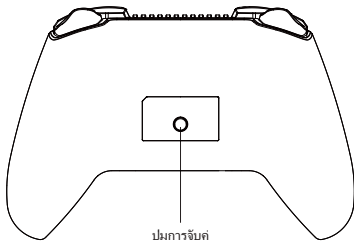


1 x สาย USB A-C
1 x 2.4G Dongle (มีแต่เฉพาะรุ่นไร้สาย)

การวางปุ่ม (รุ่นไร้สาย)



การวางปุ่ม



ความเข้ากันได้

- อุปกรณ์ Android ต้องมีรุ่น 9.0 หรือสูงกว่า.
- อุปกรณ์ Android จำเป็นต้องมีพอร์ต USB และรองรับฟังก์ชัน OTG; กรุณาสอบถามผู้ผลิตอุปกรณ์ของคุณสำหรับรายละเอียด.
- เมื่อเชื่อมต่อกับเครื่อง Switch รุ่นไร้สายสนับสนุนฟังก์ชันสกรีนช็อตโดยการกดแทค FN ที่เดียว.

การเชื่อมต่อ 2.4G (สำหรับรุ่นไร้สายเท่านั้น)

- 1, ใส่ดองเกิล 2.4G ที่ให้มาลงในพอร์ต USB ของอุปกรณ์ของคุณ
- 2, กดค้างปุ่มการจับคู่บนคอนโทรลเลอร์สำหรับ 3 วินาที; ไฟแสดงสถานะจะกระพริบอย่างรวดเร็ว แสดงว่าคอนโทรลเลอร์อยู่ในโหมดจับคู่
- 3, นำคอนโทรลเลอร์ใกล้กับดองเกิลและรอให้เชื่อมต่อสำเร็จหลังจากจับคู่ ไฟแสดงสถานะจะกระพริบสามครั้งก่อนที่จะกลับไปสถานะแบตเตอรี่แบบเรียลไทม์
- 4, เมื่อไม่ใช้งาน ปิดเครื่องคอนโทรลเลอร์โดยการกดค้างปุ่ม Home หรือให้มันปิดเครื่องอัตโนมัติหลังจากไม่มีการใช้งานสำหรับ 10 นาที.

* สนับสนุนการเชื่อมต่อกับ Windows, Switch, Android และ PlayStation 3.

การเชื่อมต่อด้วยสาย

1, ในสถานะที่ปิดเครื่อง ให้เชื่อมต่ออุปกรณ์และคอนโทรลเลอร์โดยใช้สายข้อมูลที่นำมา แล้วใช้งานนับจากนั้น เสียบและเล่น

- * สนับสนุนการเชื่อมต่อกับ Windows, Switch, Android และ PlayStation 3. โปรดทราบว่า Switch เข้ากันได้เฉพาะกับรุ่นไร้สาย
- * เมื่อเชื่อมต่อกับ Switch คุณต้องเปิดฟังก์ชันคอนโทรลเลอร์ที่มีสายในการตั้งค่าและเสียบบอนโซล Switch ลงในทิวางแบบหลากหลายฟังก์ชันอย่างเป็นทางการ
- * G3S ไม่มีฟังก์ชันเพิ่มเติมเหนือที่อธิบายในคู่มือ ซอฟต์แวร์บางตัวที่สามารถใช้งานบนคอนโซล PlayStation 3 อาจไม่สามารถใช้งานร่วมกับ G3S ได้

ฟังก์ชัน TURBO

ปุ่มที่รองรับ TURBO: A/B/X/Y/LB/LT/RB/RT

ฟังก์ชัน TURBO ที่ใช้ด้วยมือ: เมื่อเปิดใช้งานฟีเจอร์ TURBO สำหรับปุ่ม A คุณต้องกดค้าง A เองเพื่อทำให้มันทำงาน

การเปิดใช้งานฟังก์ชัน TURBO: กดค้าง FN+A และปล่อยมัน; สิ่งนี้จะเปิดใช้งาน TRUBO ภายใต้มือ (โหมดยิงอย่างรวดเร็ว) สำหรับปุ่ม A. อย่างจะปิด TRUBO (โหมดยิงอย่างรวดเร็ว) ก็กด FN+A อีกครั้ง

- * สำหรับปุ่มที่เปิดใช้งานฟังก์ชัน TURBO ไฟแสดงสถานะจะคงที่กระพริบเมื่อถูกกด.

ตัวบ่งชี้แบตเตอรี่ของคอนโทรลเลอร์ (รุ่นไร้สาย)

สถานะพลังงานของคอนโทรลเลอร์

สถานะไฟบ่งชี้

- | | | |
|----------------------|-------|---|
| • แบตเตอรี่เต็ม | ----- | • ไฟสีน้ำเงินเต็มๆ |
| • แบตเตอรี่ต่ำ | ----- | • ไฟแดงเต็มๆ |
| • แบตเตอรี่หมดเกินไป | ----- | • ไฟแดงกระพริบ |
| • กำลังชาร์จ | ----- | • ใต้ 25% ไฟแดงกะพริบช้า มากกว่า 25% ไฟสีฟ้ากะพริบช้า |
| • ชาร์จสมบูรณ์ | ----- | • ไฟสีฟ้าเต็มๆนาน 30 วินาที หลังจากนั้นสวิตช์ปิด |

ระวัง! อย่าใช้แหล่งจ่ายไฟที่เกินกว่า 5V 1A ในการชาร์จคอนโทรลเลอร์เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายที่อาจเกิดขึ้น.

คู่มือคำแนะนำการทำงานของฟังก์ชัน

ฟังก์ชัน	ปุ่มรวมกัน	ข้อสังเกต
การปรับวิบรีย	FN+D-pad ↑ / ↓	ปรับระดับได้ 4 ระดับ
การปรับความสว่างของแสง (รุ่นโปร่งใส)	FN+D-pad←	/
การปรับโหมดแสง (รุ่นโปร่งใส)	FN+D-pad→	/
สวิตช์โหมดคอนโทรลเลอร์	[Back]+[Start] กดค้างนาน สำหรับ 5 วินาที	โดยค่าดีฟอลต์ คอนโทรลเลอร์จะ อยู่ในโหมด Xinput เมื่อเปิดเครื่อง คุณสามารถสลับผ่าน Xinput/Dinput
• โหมด Xinput ได้รับการใช้กันอย่างกว้างขวางสำหรับเกม AAA และเกมล่าสุดบนแพลตฟอร์ม Microsoft และ Steam • โหมด Dinput เหมาะสำหรับเกม Windows ตั้งแต่ในตอนต้นและเกมเครื่องจำลอง ฯลฯ		

محتويات التعبئة

يرجى التحقق من الملحقات وتأكيدها



1 × وحدة تحكم



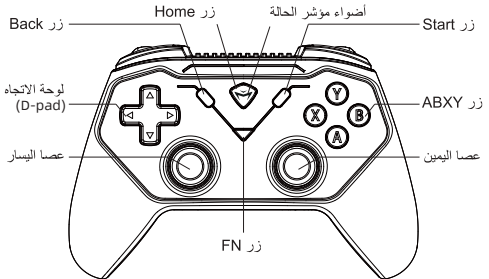
1 × دليل المستخدم، شهادة الامتثال



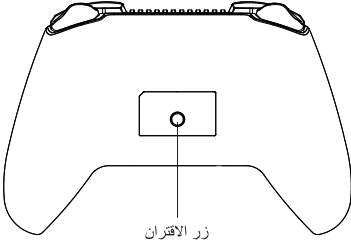
1 × كابل USB A-C

1 × 2.4 جيجا دونجل (متضمن مع الإصدار اللاسلكي فقط)

تخطيط الزر (الإصدار اللاسلكي)



تخطيط الزر



التوافق

- يجب أن تعمل أجهزة Android بالإصدار 9.0 أو أعلى
- تحتاج أجهزة Android إلى منفذ USB ودعم وظيفة OTG يرجى استشارة الشركة المصنعة لجهازك للحصول على التفاصيل
- عند الاتصال بوحدة تحكم Switch، يدعم الإصدار اللاسلكي وظيفة لقطة الشاشة بضغط واحدة على زر FN.

اتصال G2.4 (حصرياً للإصدار اللاسلكي)

- 1، أدخل دونجل 2.4 جيجا المقدم في منفذ USB بجهازك.
- 2، اضغط مع الاستمرار على زر الاقتران في وحدة التحكم لمدة 3 ثوانٍ؛ سيومض ضوء مؤشر الحالة بسرعة، مما يشير إلى أن وحدة التحكم في وضع الإقتران
- 3، قم بتقريب وحدة التحكم من الدونجل وانتظر نجاح الاقتران. بعد الاقتران، سيومض ضوء مؤشر الحالة ثلاث مرات قبل العودة إلى حالة البطارية في الوقت الفعلي.
- 4، عند عدم الاستخدام، قم بإيقاف تشغيل وحدة التحكم عن طريق الضغط لفترة طويلة على زر الصفحة الرئيسية أو السماح لها بإيقاف التشغيل تلقائياً بعد 10 دقائق من عدم النشاط.

* يدعم الاتصالات مع أنظمة التشغيل Windows و Switch و Android و PlayStation 3.

تعليمات التشغيل الوظيفية

وظيفة	أزرار الجمع	ملاحظات
تعديل الاهتزاز	FN+D-pad ↑ / ↓	4 مستويات قابلة للتعديل
تعديل سطوع الضوء (نسخة شفافة)	FN+D-pad ←	/
تعديل وضع الإضاءة (نسخة شفافة)	FN+D-pad →	/
تبديل وضع التحكم	اضغط [Back]+[Start] لفترة طويلة على الأزرار لمدة 5 ثواني	بشكل افتراضي، تكون وحدة التحكم عند تشغيلها، Xinput في وضع يمكن للزر التنقل عبر Xinput/Dinput..
• يُستخدم وضع Xinput على نطاق واسع لعناوين AAA وأحدث الألعاب على منصات Microsoft و Steam. • يعد وضع Dinput مناسبًا لألعاب Windows المبكرة وألعاب المحاكاة وما إلى ذلك.		

请检查并确认附件



1 x 手柄

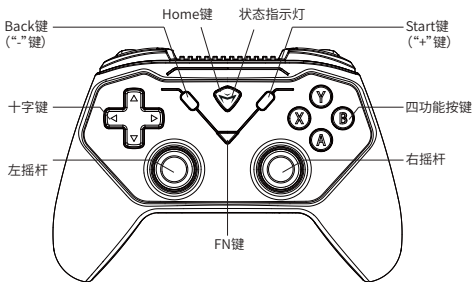


1 x 使用说明书、保修卡、合格证

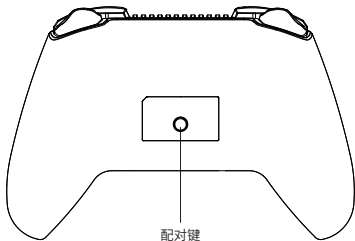


1 x USB充电数据线、1 x 2.4G接收器 (*仅无线版附带)

按键布局 (无线版)



按键布局



关于兼容性

- 要求安卓设备系统版本为9.0或更高版本；
- 需要Android设备配备USB端口且支持OTG功能, 详情请咨询设备制造商。
- 连接Switch主机使用, 单按FN键具有截屏功能(仅无线版支持)。

2.4G连接（仅无线版）

- 1、将附带2.4G接收器插到设备的USB端口；
- 2、长按手柄【配对键】3s, 状态指示灯快闪, 手柄进入配对状态；
- 3、将手柄靠近接收器, 等待成功配对后, 状态指示灯闪烁3次之后返回实时电量指示；
- 4、在不使用时, 可通过长按Home键关机, 或10分钟不操作手柄后自动关机；

***支持连接Windows/Switch/Android/PlayStation 3**

有线连接

1、在关机情况下，通过附带的数据线直接连接设备和手柄，即可使用。

*支持连接Windows/Switch/Android/PlayStation 3，其中Switch仅无线版支持。

*连接Switch时需要在设置中开启有线手柄的功能，并将Switch主机插入官方标配的多功能底座中。

*本产品不具备说明书记载之外的功能，部分可在PlayStation3主机上使用的软件，可能不适用于本产品，请知悉。

TURBO功能

支持TURBO的按键：A/B/X/Y/LB/LT/RB/RT

手动TURBO功能：当A键开启手动TURBO时需要手动按住A,才会触发

开启TURBO功能：按住FN+A再松开,此时A键开启手动连发功能，再次按下FN+A,则为关闭连发功能

*已开启TURBO功能的按键，按下时状态指示灯会持续闪烁

手柄电量指示（无线版）

手柄电源状态	状态指示灯
--------	-------

•电量充足———	•冰蓝色常亮
----------	--------

•电量较低———	•红灯常亮
----------	-------

•电量不足———	•红灯闪烁
----------	-------

•正在充电———	•电量低于25%红灯慢闪，高于25%冰蓝灯慢闪
----------	-------------------------

•充电完成———	•冰蓝色常亮30s后熄灭
----------	--------------

注意！请勿用超过5V=1A的电源给手柄充电，以免造成机器损坏。

功能操作说明

功能	组合键	备注
震动调节	FN+十字键↑/↓	四档可调
灯光亮度调节（幻彩版）	FN+十字键←	/
灯光模式调节（幻彩版）	FN+十字键→	/
手柄模式切换	【Back】+【Start】键 长按5s	手柄上电默认为Xinput模式， 按键可循环切换Xinput/Dinput
• Xinput模式广泛应用于微软和Steam平台的3A级大作及最新的游戏 • Dinput模式适用于早期Windows游戏和模拟器游戏等		

规格

综合

项目	参考值
输入电源	5V $\overline{=}$ 500mA
工作温度范围	0°C至40°C
工作湿度范围	35%RH至80%RH（未冷凝）
执行标准	Q/0212LSKJ0910-2019
电池容量	3.7V/600mAh（无线版）
续航时间	≤6h（无线版）
充电时间	≤2.5h（无线版）
使用距离范围	≤2M(有线版)；≤10M(无线版)

PlayStation 是索尼互动娱乐 (SIE) 的注册商标。

XBOX/Windows 是美国微软公司 (Microsoft Corporation) 的注册商标。

Android 是 Google Inc. 的商标。

Nintendo Switch 是任天堂株式会社便携式游戏机的注册商标。

MacOS 是苹果公司 (Apple Inc.) 在美国或其他国家或地区的注册商标。

出现在本文档中的其他系统名和产品名通常是各开发商公司的注册商标或商标。

请注意，本文档中没有出现™标志和®标志。

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》

MACHENIKE倡导环保和低碳的消费体验,建议拥有该产品的用户在不需要此产品时,应遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规,将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理,降低资源浪费,保护地球自然环境。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件	×	○	○	○	○	○
外壳及附件	○	○	○	○	○	○
五金件	○	○	○	○	○	○
马达组件	○	○	○	○	○	○
电池组件	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制

○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572规定的限量要求以下。

×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定限量要求。

由于目前国际、国内行业的配套技术水平达不到等因素,该产品的少数部件中还存在限用物质。产品在环保使用期限内,在消费者使用过程中并不会出现限用物质的泄露、析出等影响消费者健康的问题,可以放心使用。

印刷电路板组件:包括印刷电路板及其零部件,电子元器件等根据产品型号不同,您所购买的产品可能不会含有以上所有部件



在中华人民共和国境内销售的电子电气产品必须标识此标志,标志内的数字代表在正常的使用状态下的产品的环保使用期限。

MACHENIKE产品保修承诺

- 1、在用户按本技术使用说明书正确使用该产品的前提下，本产品自购买之日起一年内免费保修。
- 2、我方因下列使用者个人的原因而造成的故障将不提供免费保修服务。
如：
 - (1) 擅自拆装、改装该产品而造成的故障；
 - (2) 在使用、搬运的过程中不慎摔打、跌落、进液、供电规格不符而造成的故障；
 - (3) 因缺乏合理的保养而造成的故障；
 - (4) 没有按使用说明书正确指示进行操作；
 - (5) 第三方厂品、服务或行为导致的故障或损坏等等。
- 3、在要求提供免费保修服务时，您必须提供清晰、完整和准确的销售发票和保修卡，购买产品时，可要求销售商提供上述销售发票和保修卡。
- 4、保修范围外的维修服务，将按规定收费。

保修卡

尊敬的用户：

感谢您选购本公司产品,我公司将按照《中华人民共和国消费者权益保护法》和国家技术监督局、国家工商行政管理局、财政部关于《部分商品修理更换退货责任规定》的有关规定，为您提供保修服务，请认真填写此卡并妥善保管，以便日后凭此卡维修。

客户姓名：_____ 电子邮件：_____

联系电话：_____ 邮政编码：_____

通信地址：_____

产品名称：_____ 产品型号：_____

购机日期：_____

购机渠道：_____

机身编号：_____

产品性能故障表

送修日期	性能故障描述	工程师签字	完成日期

备注:

- 1、请妥善保管此卡，保修时需出示此卡及购买凭证。
- 2、产品自购买之日起，凭购买凭证整机免费保修1年。
- 3、下列情况不属于免费服务范围，但可实行收费维修、终身服务；
 - 1) 不能出示保修说明及发票；
 - 2) 发票涂改；
 - 3) 意外因素或使用不当造成损坏；
 - 4) 未经我司许可，自行修理造成的损坏；
 - 5) 超过三包有效期，经修复仍可继续使用；

 MACHENIKE 合格证	检验:MACHENIKE
---	--------------

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning for Portable device: The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.